

EDI - ASN Note

Load-No.: 57284

13.07.2018 - 17:37

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

-No: 91001108

-No.: 14550700

Firma
SEITSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTENBERGGETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
place of storage:Consumption: Truck
Dispatch Type: Schweitzer GmbH & Co.
Forw. Agent Name:
-Number: 16070077
Gross Weight: 14.656 KG

ASN-No	-Fos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

80507128	000010	2501363991	1.947	PC	S	DOPELRAD 2./RW.GANG	550002776006
13.07.2018		033913-900					nt. wt.: 2.066 KG , gr. wt.: 2.232 KG

180193745		CC: 180066543	147	PC	S		
		CC: 180066538	900	PC	S		
		CC: 180066523	900	PC	S		

5008362762		Cast-Number: 608567				HESON KLEIN/P01590	200830
		UC-Material: 1049510020					
		Text: Engineering Change Status -					
		Text: Customer Change No. -					
		Text: Supplier Index -					

80507131	000010	2501422091	2.262	PC	S	ZAHNRAD 2. GANG	550002776007
13.07.2018		033914-900					nt. wt.: 2.317 KG , gr. wt.: 2.537 KG

180193746		CC: 180065733	12	PC	S		
		CC: 180065729	750	PC	S		
		CC: 180065723	750	PC	S		

5008362763		CC: 180065717	750	PC	S		200831
		CC: 4				HESON KLEIN/P01590	
		Cast-Number: 236638					
		UC-Material: G041700050					
		Text: Engineering Change Status -					
		Text: Customer Change No. -					
		Text: Supplier Index -					

80507137	000010	2501423491	1.400	PC	S	FESTRAD 5. GANG	550002776009
13.07.2018		033920-900					nt. wt.: 1.029 KG , gr. wt.: 1.083 KG

180193747		CC: 180067439	1.400	PC	S		
		CC: 1				HESON KLEIN/P01590	
		Cast-Number: 237452					
		UC-Material: G042100010					
		Text: Engineering Change Status -					
		Text: Customer Change No. -					
		Text: Supplier Index -					

5008362765		CC: 1				HESON KLEIN/P01590	200833
		Cast-Number: 237452					
		UC-Material: G042100010					
		Text: Engineering Change Status -					
		Text: Customer Change No. -					
		Text: Supplier Index -					

80507137	000010	2501423491	1.400	PC	S	FESTRAD 5. GANG	550002776009
13.07.2018		033920-900					nt. wt.: 1.029 KG , gr. wt.: 1.083 KG

180193747		CC: 180067439	1.400	PC	S		
		CC: 1				HESON KLEIN/P01590	
		Cast-Number: 237452					
		UC-Material: G042100010					
		Text: Engineering Change Status -					
		Text: Customer Change No. -					
		Text: Supplier Index -					

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Vorschrift (Specification / Spezifikation)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	mm

1) Sender/vendor SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:		2) Vendor-no. 91001108		3) Freight order number	
5) Loading point 0100 / SEISSENSCHMIDT GmbH LSF LC		6) Date 13.07.2018		7) Relation number	
8) Shipment number 57284		9) Forwarding agent Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71634 LUDWIGSBURG		10) Forwarding 16070077	
11) Recipient Company GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: IT04886850728		12) Customer Number 14550700		Freight Order	
14) Delivery / unloading point 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248 100-14248		15) Sender's comment for the forwarding agent		16) Receipt date 13.07.2018 17) Receipt time 17:37:00	
18) Delivery note no.	19) Number	20) Packaging	22) Contents	23) Tara weight in KG	24) Gross weight in KG
0080507128	3	HESON KLEIN	DOPPELRAD 2./RW.GANG	166	2.232
0080507131	4	HESON KLEIN	ZAHNRAD 2.GANG	220	2.537
0080507137	1	HESON KLEIN	FESTRAD 5.GANG	54	1.083
0080507148	1	DCT300	SCHALTRAD 5.GANG	85	968
0080507150	2	DCT300	SCHALTRAD 6.GANG	171	1.915
0080507153	1	DCT300	SCHALTRAD 7.GANG	86	996
0080507156	4	DCT300	ZAHNRAD 2.GANG	341	3.942
0080507158	1	DCT300	SCHALTRAD 4.GANG	85	983
Total	17			1.208 KG	14.656 KG
31) Del. term FCA Plettenberg		32) Value of goods 25.061,38 EUR		34) Sender cash on delivery	
35) Enclosures		33) Kind of goods A		36) Order number, customer	
37) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely, intact and stainless. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen.		38) Means of transport number		39) Truck code LBSC1450	
Date		Truck signature		Name	
Signature		Signature		Signature	
45) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv		46) Für die Ablage	



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006155 vom 13.07.2018



18-006155

Ludwigsburg, 13.07.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																																								
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																								
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.07.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																								
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.07.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																								
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																											
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM. Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>80507128</td> <td>3</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>14.656</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>80507131</td> <td>4</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>80507137</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>80507148</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>80507150</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>80507153</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>80507156</td> <td>4</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>80507158</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Summe:</td> <td>17,00</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>14.656,00</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Total:</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					1	80507128	3	COLLI	Getriebeteile	14.656		2	80507131	4	COLLI				3	80507137	1	COLLI				4	80507148	1	COLLI				5	80507150	2	COLLI				6	80507153	1	COLLI				7	80507156	4	COLLI				8	80507158	1	COLLI				Summe:		17,00	COLLI		14.656,00		Total:						
1	80507128	3	COLLI	Getriebeteile	14.656																																																																						
2	80507131	4	COLLI																																																																								
3	80507137	1	COLLI																																																																								
4	80507148	1	COLLI																																																																								
5	80507150	2	COLLI																																																																								
6	80507153	1	COLLI																																																																								
7	80507156	4	COLLI																																																																								
8	80507158	1	COLLI																																																																								
Summe:		17,00	COLLI		14.656,00																																																																						
Total:																																																																											
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																								
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																																								
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 18 JUL 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																								

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604